



GID OU POU FATRA, RESIKLAJ, KONPÒS, AK PLIS LÒT BAGAY !

Mèsi poutèt ou pa mete fatra sou ranblè a.



**CITY OF
CAMBRIDGE**

**THE
WORKS** CAMBRIDGE
DEPARTMENT
OF PUBLIC

ZERO 
WASTE
CAMBRIDGE

Depi an 2016, Vil Cambridge la redui apeprè 2000 tòn fatra, nan yon ane.

Ansanm, nou ka avanse !

Plis pase mwatye nan fatra nou jete yo, nou ka resikle yo, fè konpòs avè yo, oswa pa mete yo nan ranblè.

Foto : Kyle Klein

SÈVIS KOLEKSYON CHAK SEMÈN

Depatman Travo piblik nan Cambridge (DPW) mete sèvis pou ramase atik resiklaj, konpòs, fèy bwa, zèb ak fatra, chak semèn.

- Mete poubèl woulan nan koub lari a, nan lavèy apre 6 zè diswa, oswa oplita a 7 tè dimaten, nan jou koleksyon an.
- Lè koleksyon an fini, retire bwat poubèl yo sou trotwa a, oplita a 6 zè diswa.
- Nan jou fèt yo, ka gen reta nan koleksyon an. Vizite sit entènèt nou an, pou w ka wè orè koleksyon pa ou an.

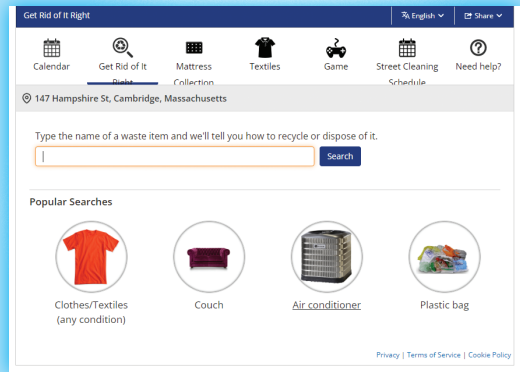
Rapò, lè yo pa fè koleksyon nan : [CambridgeMA.Gov/311](https://www.cambridge.gov/311) apre 4 trè diswa, nan jou koleksyon an, oswa nan demen maten avan 9 vè.



Si w bezwen bwat poubèl, materyèl, oswa plis enfòmasyon [CambridgeMA.Gov/Recycle](https://www.cambridge.gov/Recycle)

ITILIZE GID NOU METE «POU BYEN ELIMINE L LA»

- Chèche fason pou w elimine plizyè milye atik !
- Gade orè koleksyon an, epi fè fason pou raple ou.
- Gade enstriksyon sou koleksyon espesyal yo (matla, aparèy, twal, ak plis lòt bagay).
- Chèche orè netwayaj lari a.



Itilize gid la, oswa telechaje aplikasyon Zero Waste Cambridge la, nan : CambridgeMA.Gov/Recycle

MET NAN FATRA



- ✓ Mete fatra a nan charyo poubèl Vil lan bay yo.
- ✓ Se pou w mete fatra, ki depase limit la, nan sache pou bagay lou (omwen ki gen epesè 3 milyèm). Mete akote bwat fatra a sèlman nan maten jou koleksyon an.
 - Li pa dwe gen manje ladan l.
 - Sache yo dwe peze mwens pase 50 liv.

RESIKLE

Resiklaj obligatwa nan Massachusetts.

MAMIT AK ALIMINYÒM



BOUTÈY AN VÈ AK BOKAL



RESIPYAN PLASTIK



PAPYE AK KATON (Bwat katon pliye)



Atik ki pa nan lis la ?

Tcheke si yo ka resikle l nan :
CambridgeMA.Gov/Recycle la



PA METE sache, ak papye anbalaj an plastik yo.



PA METE manje oswa likid. Rense kontenè yo lejèman.



PA METE kawotchou dlo, kab, sèsò, aparèy elektwonik.

KONPÒS

Melanj lan ede redui fatra nan ranblè yo, epi li pwoteje klima a.

TOUT RÈS MANJE ...



BRANCH FLÈ



PAPYE POU SIYE MEN AK SÈVYÈT AN PAPYE



SACHÈ TE, MA AK FILTÈ KAFE



Lè w mete manje yo nan **bwat konpòs ki fèmèn**, li pi bon pase poubèl woulan, pou w ka kontwole rat ak sourit.



ETAP 1

Prepare bwat nan kuizin ou an avèk sache konpòs, e sanble rès manje yo.



ETAP 2

Mete sache a arebò totwa a, nan bwat konpòs, epi fèmèn l, avèk kle.

Pinga w kite yo vin pran konpòs nan batiman ou lan ?

Ou ka kòmande yon bwat kuizin GRATIS, epi al mete rès manje yo, nan youn nan kote nou resevwa yo an.



Kòmande yon bwat kuizin, epi al chèche plis enfòmasyon nan :

[CambridgeMA.Gov/Compost](https://www.cambridgema.gov/compost)

RAD / TWAL



Lalwa eta a entèdi yo lage twal nan fatra.

Fè don, repare, oswa resikle tout twal :

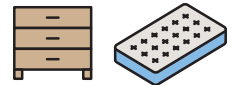
- Rad
- Dra
- Sèvyèt
- Soulye
- Akseswa

Atik yo gen dwa chire, oswa tache, men se pou yo pwòp ak sèch.



Mete randevou, pou yo vin pran bagay lakay ou GRATIS, (oswa chèche yon bwat pou depoze) nan : **CambridgeMA.Gov/Recycle la**

KOLEKSYON GWO BAGAY



Nou pa bezwen pèmision pou kèk atik, tankou kanape ak bifèt. Li obligatwa pou w gen otorizasyon pou lòt bagay, tankou matla, televizyon ak ekipman. Mete randevou pou pèmi w lan nan : **CambridgeMA.Gov/Recycle la**



Panse sou fè don atik, oswa fè anons yo sou entènèt : Fowòm NextDoor, Craigslist, oswa Facebook (“Buy Nothing Cambridge”, “Curb Alert Cambridge”).

DECHÈ NAN LAKOU



- ✓ Yo fè koleksyon an, soti nan 1 ye avril, rive jouk nan 31 desanm.
- ✓ Itilize sache an papyè pou fèy bwa, oswa doum ki gen etikèt Vil lan bay.
- ✓ Branch bwa, ak ti branch yo, pa dwe depase 3 pye.
- ✗ Pa mete Sache plastik, oswa Tè.



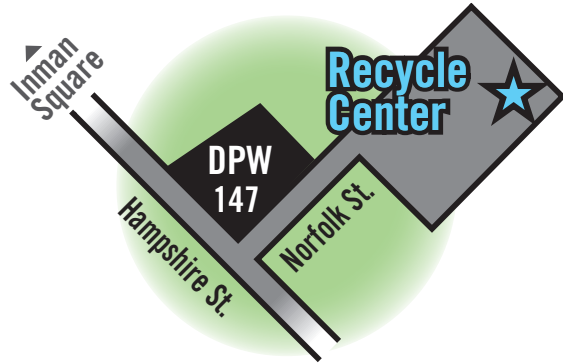
Yo fè koleksyon abdenwèl yo nan premye de semèn mwa janvyè.

RECYCLE CENTER



Gen kèk atik yo pa ka mete deyò sou twotwa, pou resiklaj, epi yo dwe pote yo nan Recycle Center, tankou :

- Batri (ki pa gen asid)
- Liv
- Sachè plastik
- Mòso metal
- Ti aparèy elektwonik (anba 20 liv)
- Anpoul fliyorisan



Ouvri madi e jedi, soti nan 4trè nan apremidi, rive nan 7 tè edmi nan aswè, epi samdi soti nan 9 vè di maten, rive nan 4 trè nan apremidi. 147 Hampshire St. (Nan dèyè lakou DPW la, nan kwen adwat la)

DECHÈ PWODUI DOMESTIK KI GEN DANJE



Yo dwe mete pifò atik ki gen etikèt **DANJRE, PWAZON, DANJE, AVÈTISMAN, oswa ATANSYON sou yo**, nan yon moman pou dechè danjre. Pou w jwenn dat yo, vizite : CambridgeMA.Gov/Recycle la

✓ Nan atik yo aksepte yo gen :

- | | | |
|----------------------------------|---------------|-----------------------|
| • Penti ki gen luil, oswa latèks | • Medikaman | • Batri machin |
| • Pwodui chimik | • Tank pwopán | • Kaoutchou (jiska 4) |
| | • Ekstenktè | |

- ❌ Pa janm vide pwodui danjre, nan twou tiyo, oswa basen yo, oswa mete yo nan fatra.
- ❌ Pa melanje pwodui chimik yo.



City of Cambridge
Department of Public Works
147 Hampshire St
Cambridge MA 02139
617.349.4800

Men gid ou, pou fatra, resiklaj, konpòs, ak plis lòt bagay !

Ansanm, nou ka fè pa gen fatra
nan ranblè a.



2022/2023 Gid Enprime sou papye ki te itilize e resikle.